

# **РНБ-ИНФОРМАЦИЯ**

## **№ 7- 8. ИЮЛЬ-АВГУСТ 2008 г.**

### **НАУЧНЫЕ КОНФЕРЕНЦИИ**

#### **МИРОВОЙ БИБЛИОТЕЧНЫЙ КОНГРЕСС — 74-я ЕЖЕГОДНАЯ ГЕНЕРАЛЬНАЯ СЕССИЯ ИФЛА «БИБЛИОТЕКИ БЕЗ ГРАНИЦ: ПУТЬ В НАПРАВЛЕНИИ К ВСЕОБЩЕМУ ПОНИМАНИЮ»**

**10-15 августа** в Квебеке (Канада) состоялся Мировой библиотечно-информационный конгресс (74-я Ежегодная Генеральная конференция ИФЛА). Конгресс совпал с празднованием 400-летия города Квебека, что придало ему особую праздничность. На Конгресс приехали 3,280 делегатов из 150 стран мира, принявших участие в 224 заседаниях.

Тема Конгресса – «Библиотеки без границ: путь в направлении к всеобщему пониманию» — повлияла на содержание многих сессий, включая заседание Конференции директоров национальных библиотек (CDNL), на которых большое внимание было уделено обслуживанию этнических меньшинств.

В своей вступительной речи на церемонии Открытия Президент ИФЛА Клаудия Люкс сказала: «Библиотекари не могут изменить мир, но они могут стать влиятельной силой в обществе. Для этого им необходимо продемонстрировать непреходящую ценность библиотек...».

Кроме встреч постоянных комитетов и открытых сессий, на Конгрессе было три пленарных заседания, на которые были приглашены: Харви Фишер, канадский художник, социолог и философ, сделавший презентацию фотографий национальных библиотек мира; Герман Паббрюэ, директор издательства Брил, рассказавший о проектах издательства по сохранению языков, находящихся под угрозой исчезновения; Джеймс Бартлеман, канадский дипломат и член Общины Чиппева (Chippewa First Nation), выступивший с докладом о роли библиотек в жизни местных народов и сохранении их культуры.

Среди особых мероприятий в программе Конгресса следует упомянуть церемонию вручения Гранта Фонда Билла и Мелинды Гейтс (в размере 1 млн. долларов) за инновационные формы предоставления доступа к ресурсам Интернет. Эту награду получили участники программы Васонселос из Штата Веракруз, Мексика. Президент OCLC Джей Джордан объявил шестерых победителей специальной программы IFLA/OCLC в области профессиональных исследований. Ими стали библиотекари из Армении, Кении, Пакистана, Сербии, Уганды и Замбии.

На выставке стендовых докладов (Poster Session) было представлено 100 экспозиций. Многие из них привлекли большую аудиторию, как, например, «Библиотечное сообщество в поисках своего места в глобальной сети», демонстрирующей использование новых технологий библиотекарями Румынии.

Среди внутренних событий организации ИФЛА следует отметить утверждение нового Устава и изменение структуры ИФЛА. Произошли изменения в постоянном штате Федерации, важнейшим из которых был уход со своего поста Питера Лора, генерального секретаря ИФЛА.

От России на Конгресс приехали 90 делегатов. Региональное совещание (Caucus) российских участников проходило совместно с делегатами стран СНГ 9 августа, в нем приняли участие 83 человека (78 из РФ, 3 из Казахстана и 2 с Украины). Заседание прошло под председательством В.Н. Зайцева, Генерального директора РНБ и Президента РБА. Главной темой встречи стали международные проекты российских библиотек и РБА. На совещании также были обсуждены и одобрены изменения в Уставе ИФЛА.

От РНБ в Конгрессе приняли участие: ген. директор В.Н. Зайцев, заместители ген. директора А.И. Букреев, О.Н. Кулиш, И.Л. Линден, заведующая Отделом обработки и каталогов Е.И. Загорская, начальник Управления Информационного обслуживания Е.Д. Жабко, заведующая Отделом картографии Л.К. Кильдюшевская, заведующая Отделом консервации Т.Д. Великова.

Большинство делегатов РНБ являются членами постоянных комитетов и секций ИФЛА, что определило их работу во время Конгресса. В.Н. Зайцев и И.Л. Линден приняли также участие в однодневном заседании Конференции директоров национальных библиотек мира (CDNL). В.Н. Зайцев и М.А. Шапарнева приняли участие в заседании Совета ИФЛА и выборах.

Важнейшими темами CDNL в этом году стали: стратегическое партнерство CDNL с ИФЛА и Секцией национальных библиотек ИФЛА, отношение к концепции глобальной цифровой библиотеки, усиление кооперации между НБ мира, внимание к языкам и культурам, находящимся под угрозой исчезновения. Гостями заседания были Клаудия Люкс, президент ИФЛА, Эллен Тайс, вновь избранный президент и Питер Лор,

Генеральный секретарь ИФЛА. Они выразили признательность CDNL за помощь, которую они постоянно оказывают ИФЛА. Клаудиа Люкс особо поддержала разработку Руководства по цифровым библиотекам и Манифеста по цифровым библиотекам, над которыми работала группа экспертов из национальных библиотек. CDNL продолжает развивать программу ICADS (Альянс ИФЛА-CDNL в области цифровых стратегий). С подробным докладом об этой программе выступила Каролин Бразьер (Британская Библиотека). На свободное обсуждение были вынесены вопросы: защиты интересов и пропаганда деятельности национальных библиотек, соответствие ресурсов и услуг НБ требованиям многонационального сообщества, современные партнеры НБ, стратегическое планирование сохранения культурного наследия.

В.Н. Зайцев и И.Л. Линден также приняли участие в заседании Секции национальных библиотек (НБ), на котором обсуждалось создание всемирного онлайн-справочника НБ, взаимодействие НБ в создании цифровых библиотек, тестирование нового свода правил каталогизации – RDA, которое, возможно, заменит AACR2. Две сессии, подготовленные Секцией НБ совместно с Секцией статистики, были посвящены новым методам оценки деятельности национальных библиотек. Особый упор был сделан на апробирование новых показателей качества работы НБ, предложенных на прошлогоднем заседании.

В.Н. Зайцев провел заранее запланированные переговоры с директорами НБ Швеции, Латвии, Израиля, Казахстана, Белоруссии, Финляндии, Польши, Китая, в ходе которых обсуждались совместные проекты и планы на будущее. Были подписаны договоры о партнерстве с НБ Эстонии и Белоруссии. В.Н. Зайцев и И.Л. Линден встретились со Стюартом Хамильтоном, старшим советником Правления ИФЛА для обсуждения планов проведения семинара FAIFE в РНБ в 2009 году. По приглашению директора В.Н. Зайцев и И.Л. Линден посетили Парламентскую библиотеку и Парламент Квебека.

И.Л. Линден выступила с презентацией нового издания ИФЛА (опубликованного издательством Saug в 2008 году) – «Best Practices of Government Information: a Global Perspective», в котором она выступила научным редактором вместе с Джейн Ву (Канада). Презентация состоялась на традиционной сессии, посвященной новым публикациям ИФЛА.

М.А. Шапарнева, Ответственный секретарь РБА, член постоянного комитета по Менеджменту библиотечных ассоциаций активно участвовала во всех заседаниях и мероприятиях этого Комитета, а также осуществила общее руководство подготовкой и проведением Регионального совещания для участников Конгресса из России и других стран СНГ (Caucus CIS). Заседания Секции по управлению библиотечными ассоциациями проходили совместно с Секцией по непрерывному профессиональному развитию и обучению на рабочем месте (Continuing Professional Development and Workplace Learning ) и Программой ALP (Advancement of Librarianship — Продвижение библиотечного дела). Главной темой стало «Лидерство и продвижение библиотек. Лучший опыт в управлении библиотечной ассоциацией». Обсуждались итоги реализации Программы GLAD (Global Library Association Development Program – Программа развития всемирной библиотечной ассоциации) по организации помощи новым или слабым библиотечным ассоциациям со стороны ассоциаций с большим опытом.

О.Н. Кулиш, зам. ген. директора по библиотечной работе, приняла участие в пленарных заседаниях, профессиональных визитах в библиотеки и в открытых заседаниях секций: «Аудиовизуальные и мультимедийные материалы», «Библиотечные здания и оборудование», «Национальные библиотеки» (совместно с Секцией «Статистики»), «Авторское право и другие вопросы законодательства». Ключевой темой в области аудиовизуальных и мультимедийных материалов был вопрос об обязательном экземпляре. Полезным для России может быть опыт в этой области НБ Канады, представленный в докладе «Обязательный экземпляр аудиовизуальных материалов в Национальной библиотеке и архивах Канады» (Кэтрин Хазбанд и Ричард Грин). Джеймс Тернер из Университета Монреаля предложил провести опрос библиотек о состоянии дел с ОЭ на АВМ и предложил анкету, которую О.Н. Кулиш привезла в РНБ и передала в Отдел межбиблиотечного взаимодействия для проработки.

Заседание Секции «Библиотечные здания и оборудование» проходило под девизом: — Обновление и восстановление библиотек: фактор «Вау»! Ключевыми проблемами были: хранение коллекций и контроль доступа к ним в сочетании с расширением зон отдыха, конференц-залов, открытием библиотечных кафе и магазинов. Следует заметить, что если лет 8-10 назад данная секция активно обсуждала новые библиотечные здания в мире, их особенности, приспособленность к современным информационно-технологическим новациям, то последние время обсуждаются менее крупные библиотеки – городские, массовые, филиальные.

А.И. Букреев, зам. ген. директора, уделил внимание экспонатам Выставки издательств и компаний и познакомился с новыми образцами оборудования по сканированию и библиотечному оборудованию. Вместе с секретарем РБА М. А. Шапарневой он участвовал в заседании Секции управления библиотечными ассоциациями, а также присутствовал на заседаниях Секции по менеджменту и маркетингу, Секции по библиотечным зданиям и оборудованию, Секции по управлению знанием.

Е.И. Загорская, зав. Отделом обработки и каталогов, член Постоянного комитета Секции каталогизации ИФЛА участвовала в пленарных заседаниях и во всех мероприятиях Секции. Выборочно она посетила сессии Секции библиографии и Секции классификации и индексирования, Отдела библиографического контроля. Е.И.

Загорская также приняла участие в открытых заседаниях PUC UNIMARC и OCLC, посетила Выставку и сессию стендовых докладов. Секции каталогизации основное внимание уделила разработке ISBD, FRBR, FRAD, RDA.

Е.Д. Жабко, начальник Управления информационного обслуживания, активно участвовала в заседаниях и открытых сессиях Постоянного комитета секции ИФЛА по библиографии. Она также посетила сессию «Библиотека как физическое и социальное пространство», и заседание Отделения библиографического контроля «Division IV – Bibliographical Control». В докладах последней была подчеркнута решающая роль ИФЛА и национальных библиотек в совершенствовании библиографического контроля и создании новых правил и инструкций по каталогизации. На заседании «Управление библиотеками в меняющейся среде: новые технические и организационные аспекты» основной акцент был сделан на качестве обслуживания и способах измерения качества предоставляемых услуг (LibQUAL). Е.Д. Жабко также была на презентации системы WorldWideScience.org, созданной в 2007 году по инициативе Библиотеки Конгресса США и Британской библиотеки и объединяющей к настоящему времени научные базы данных 44 стран. Для РНБ большой интерес представляли доклады на заседании по справочному обслуживанию (Reference and Information Services), на котором были рассмотрены проблемы организации виртуального справочного обслуживания в канадских университетах и в американских публичных библиотеках. При посещении Выставки ИФЛА Е.Д. Жабко познакомилась с программным обеспечением AquaBrowser Library (Нидерланды), позволяющим значительно повысить эффективность поиска информации в библиотеках, поскольку AquaBrowser объединяет библиографические данные электронных каталогов и любые лицензионные и сетевые ресурсы. Другими интересными информационными продуктами были: QuestionPoint OCLC, RefWorks, позволяющее пользователю формировать собственные базы данных, управлять множеством библиографических записей, генерировать и форматировать в автоматизированном режиме библиографические списки.

Л.К. Кильдюшевская, зав. Отделом картографии, участвовала в заседаниях Постоянного комитета Секции географических и картографических библиотек и его открытых заседаниях, темой которых были электронные карты онлайн и проблемы их сохранения. С докладами выступили: хранитель карт Национальных библиотеки и архива Квебека Жан-Франсуа Паломино — «Картографирование континента: Исторический атлас Северной Америки 1492-1814» и «Электронная библиотека карт Национальных библиотеки и архива Квебека»; член Исторического общества штата Мэн (США) Фрэнсис Полит — «Картографирование международной границы между Британской Канадой и США: письма и карты Дэвида Томсона 1817-1827»; заведующая Отделом картографии Нью-Йоркской Публичной библиотеки Алис Гудзон — «От Новых Нидерландов к Нью-Йорку 1609-2009: к четырехсотлетию экспедиции английского мореплавателя Генри Гудзона (1550-1611)». Опыт коллег в создании электронных карт и их коллекций, а также представление малоизвестных картографических материалов может быть полезен для РНБ. Второй темой заседания Секции совместно с секциями Социальных наук и Специальных библиотек было обеспечения удаленного доступа к статистической и географической информации. Следует упомянуть доклад «Национальное географическое общество США: приоритеты в создании глобальной цифровой мультимедийной среды». Общество совместно с компанией ESRI, признанным лидером в создании и продвижении ведущих гео-информационных систем (ГИС), разработало высокоэффективный сайт, обеспечивающий онлайн-доступ к картам и географическим данным с применением новейших технологий. Эта версия ГИС обеспечивает возможности создания, поиска и загрузки карт разной тематики и назначения с помощью инструментария картографической машины (MapMachine). Представленный проект демонстрирует эффективность сотрудничества исследовательских учреждений, крупных разработчиков программного обеспечения и библиотек, последние из которых не имеют возможности самостоятельно создавать подобные сайты. Наличие среди информационных ресурсов библиотек ГИС следует считать положительным опытом, значительно улучшающим поисковые возможности и доступ к научным ресурсам. Работа с этими системами требует мощных компьютеров, соответствующего программного обеспечения и подготовленного штата, что, вероятно, сдерживает внедрение и использование ГИС в библиотеках России.

Т.Д. Великова, зав. Отделом консервации документов участвовала в работе секции PAC (Preservation and Conservation — Сохранность и консервация) и ее открытых сессиях, на которых было представлено 15 докладов и присутствовало 400 человек, что говорит о значимости вопросов сохранности и консервации в современной библиотечной практике. Особый интерес для РНБ представлял доклад специалистов НБ Австралии (Элфорд и др.) «Медиа-носители: развивающиеся процессы, направленные на сохранение электронной информации на физических носителях в Национальной библиотеке Австралии». НБ Австралии с 2003 года предприняла оценку риска для всех коллекций на небумажных носителях: web-архивов, электронных материалов на физических носителях, оцифрованных копий, цифровых аудио и изобразительных файлов. В докладах были рассмотрены проблемы сохранности и создание инфраструктур, обеспечивающих сохранность документов на небумажных носителях. Отдельная сессия была посвящена деятельности международных и региональных центров PAC IFLA и предлагаемых ими программ обучения в области сохранности. Диана Ван Рейден, директор по консервации Библиотеки Конгресса США рассказала о таких центрах в США и Канаде. Она подробно охарактеризовала семь основных направлений деятельности центров, что может быть использовано в обучающей деятельности Центра

консервации РНБ. Из наиболее интересных материалов следует назвать учебный фильм, созданный в рамках проекта Cosadoca (Лозанна, Швейцария), рассказывающий о действиях в случаях аварийной ситуации. В Canton de Vaud (Швейцария) были организованы занятия настолько реалистично, насколько это было возможно. Учебный фильм было предложено разослать членам постоянного комитета, и субтитры перевести на другие языки. Т.Д. Великова, от имени РНБ, выразила готовность перевести его на русский язык. В свою очередь РНБ готова представить на следующей сессии ИФЛА фильм о действиях по ликвидации последствий в аварийных ситуациях, снятый РНБ.

На сессии Стендовых докладов Т.Д. Великова подробно познакомилась с Европейским стандартом по консервации культурных художественных ценностей, в разработке которого участвуют 180 экспертов из 21 стран. На заседании Постоянного комитета было принято решение об участии всех его членов в разработке Европейского стандарта по сохранности культурных ценностей. Этот стандарт представляет интерес для РНБ, учитывая, что ФЦКБФ принимал участие в разработке трех аналогичных Российских стандартов.

Во время работы Конгресса сотрудники РНБ имели возможность посетить библиотеки Канады, среди которых: Национальная библиотека и архив г. Квебека, Библиотека Университета Лаваль, Центр географической и статистической информации, Библиотека Политехнической школы Монреаля. В ходе визитов сотрудники получили интересные материалы, в частности, два точных плана г. Квебека, отсутствующие в фонде РНБ.

Участники Конгресса высказали ряд организационных предложений для более эффективного участия специалистов РНБ в ИФЛА:

1. Создать условия для увеличения числа докладчиков от РНБ на открытых сессиях ИФЛА. Для этого необходимо утверждать делегацию от РНБ в сентябре месяце, учитывая сроки подачи заявок на доклады.

2. Изыскать возможности для полноценного участия сотрудников РНБ в рабочих группах ИФЛА по стратегическим направлениям.

3. Активнее приглашать на научные конференции РНБ представителей ИФЛА, в том числе зарубежных коллег из состава соответствующих ПК, своевременно включать в повестку заседаний ПК секций ИФЛА информационные сообщения о проведенных мероприятиях (в том числе в соавторстве с зарубежными членами ПК).

4. В связи с утверждением новой профессиональной структуры ИФЛА и предстоящими в I квартале 2009 г. выборами ИФЛА, РНБ необходимо в октябре-ноябре 2008 г. проинформировать сотрудников о возможностях и правилах подачи заявок на членство в комитетах и сессиях ИФЛА.

## **«ВЫХОДЦЫ ИЗ ФРАНЦИИ И ИХ РОССИЙСКИЕ ПОТОМКИ»**

**10 июля** в Конференц-зале Главного здания РНБ состоялась ежегодная научная конференция «Выходцы из Франции и их российские потомки», посвященная предстоящему национальному празднику Французской республики – Дню взятия Бастилии. Как и в прошлые годы, конференция была организована Институтом генеалогических исследований РНБ совместно с Русским генеалогическим обществом, Генеральным консульством Франции в Санкт-Петербурге, Санкт-Петербургским Французским Институтом и Международной Академией Генеалогии. Конференцию открыл Генеральный директор РНБ В.Н.Зайцев. Затем с приветствием к собравшимся обратился Генеральный консул Франции в Санкт-Петербурге Мишель Обри.

На конференции были прочитаны следующие доклады: «Предпринимательская династия Сикаров (Sicard) в Одессе» (докладчик Владимир Васильевич Морозан, доктор ист. наук, зав. кафедрой российской истории Санкт-Петербургского гос. аграрного университета); «Из истории российской ветви рода Жиберов» (Алла Владимировна Краско, старший научный сотрудник ИГИ РНБ, вице-президент РГО, член-корреспондент Международной Академии Генеалогии); «Российский француз Николай Николаевич Изнар (1851-1932)» (И.Б.Муравьева, главный библиотекарь Фундаментальной библиотеки Санкт-Петербургского гос. технологического института); «Французская родня А.А.Сиверса – Эшены (Euchne)» (Юлия Николаевна Полянская, научный сотрудник ИГИ РНБ, член Совета РГО); и «Загадка одного «французско-русского» экслибриса: книжный знак В. и А. де-Бонди» (И.В.Сахаров). (Подробнее см. ПРИЛОЖЕНИЕ № 8).